

大清光緒廿一年

本館新聞除禮拜外日出一張  
本館外埠均可預致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日報外常刊送外復可  
惜工本從英國採辦釘書機  
刊印各器以待與各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
種活字及各式花邊等延有  
西人印工均能刊印並有石  
印文字大小均均用精工刊

第四千一百三十四號

# 申報

(本館開設在舊巴路口門牌十一號)

每張售錢十文 每月一元 每季三元 每半年六元 每年十二元 凡告白者每日每行一仙

**添募採訪** ○啟者本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉本地情形且結交廣而能兼通  
諸籍方言而辦事勤謹公平者方能合用 諸君有欲承斯之者請至本館面商可也 本館謹啟

**中日高明細地圖發售** ○啟者本館新由上海寄到中日高三國地圖全圖二款均屬精製異  
常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電報河道長城國界  
省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不  
不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲買置者祈速 惠臨選購為盼 本館謹啟

**新印電報冊發兌** ○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對毫無訛誤是以印  
成之後即已四處風行莫不喜買爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此  
電報冊加編定所有號碼眉目尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電報冊已告成惟所印  
無多欲買者祈從速 惠臨為盼特此佈告 本館謹啟

**紀錄河源開教詳細情形**

粵省惠州府河源縣某天主教民被土人攻擊一事久有所聞祇以未得其確故未錄報茲閱西報所  
刊前途來信始知其詳爰譯而錄之略曰河源縣民前無傳說紛紛有關涉西人之事頗覺可畏當時經即  
轉官以防意外據說有土人一百二十名捏控耶穌教民時有侵擾地方風水之事然伊等言雖如此謂并  
無生事與教士為難之意詎知伊等言不由衷閏五月初六日早六點鐘突有匪徒約三百名擁至某鄉之東  
北向育嬰堂攻擊該堂距某村屋宇約四百步之遙匪徒闖門而入肆行搶掠復行縱火焚燒堂內小童見  
徒眾之來即行逃走有一童走避不及為匪徒所拘當即斫死復肢解其體又有一屋介乎聖堂及某村之  
間亦被焚燬至九點鐘由南邊續來匪徒約九百人又有匪徒一隊由西邊而來合攻某村將村外屋宇盡  
付咸陽一炬由村至福音堂之路口亦被塞斷難以飛越當時教士見情形甚危乃對教民會曰今日之事  
須要自衛否則必死爾等自擇而行之於是教民急取洋鎗與土匪相拒土匪被擊斃三人傷者數人旋即  
退後竟地蔽身以避鎗彈仍勇猛不敵將其村晝夜攻擊未之或止計村內耶穌教民其能執鎗拒敵者  
僅廿九人至於婦孺雖眾類皆驚惶手足無措教民乘黑夜之月在屋內擊壁成小孔放鎗拒敵至十  
一早天色已明見四圍旂幟隨風招颺將村圍困愈難逃走土人中亦有婦女各持柴把前來燒屋兼欲乘  
勢搶掠教民從新拒擊又彈死土匪兩名並傷數名十二日土匪陸續增添多至二千餘人中有五六百人  
各持快鎗另大炮三尊向村攻打連撲四次皆被教民擊退十二日雖大雨滂沱匪眾仍不少却至十三  
日大雨如故若輩始退去一里之遙教民遂乘機出村奪去柴把因其時村內已無柴薪造飯矣見有竹梯  
係匪眾欲用以撲擊者亦悉取之有長堤一幅為土人潛身放鎗之所亦毀而平之十四日該鄉官聞有鬧  
紛之事即派兵下鄉彈壓匪反被土人逐退若皇奔走避若喪家之犬是日土人連撲村三次皆未能得志

一、事始於某年某月某日... 二、事始於某年某月某日... 三、事始於某年某月某日...

一、事始於某年某月某日... 二、事始於某年某月某日... 三、事始於某年某月某日...

一、事始於某年某月某日... 二、事始於某年某月某日... 三、事始於某年某月某日...

一、事始於某年某月某日... 二、事始於某年某月某日... 三、事始於某年某月某日...

一、事始於某年某月某日... 二、事始於某年某月某日... 三、事始於某年某月某日...

一、事始於某年某月某日... 二、事始於某年某月某日... 三、事始於某年某月某日...

一、事始於某年某月某日... 二、事始於某年某月某日... 三、事始於某年某月某日...

不... 則雖至危... 方能舉辦... 今國家尚未接到中朝通知文件則

廣才高復欲委署以承斯乏惟奮力辭不就且言邇來華漸漸精力遠不如前等語然則余君既不樂就將來此席國幸諒必再委陳若錦為之惟陳君亦因清恙時常故前員有滬上之游然倘陳若錦知機遠引說者謂此席必邀西醫林君文慶為之獨奈林君向非廣有田宅之人不知國家果能聽意於斯否錄歐國家近來委用華人以為各局員者每取殷商為之而其人之果否有才不問也蓋國家於採用華員之事由於諮詢而得故多至為推轂者所誤耳

米市近情 ○二十五六日本坡德國各洋行及孟買商人等紛紛出而購米所購之數約近三萬包且復陸續購買不休以致米價為之頗漲查其所購米石之故是緣日本去歲與華啟徵賣抽兵以致農失其時田多荒廢穀米不敷所用須藉洋米為之補助今商探辦米石之故蓋欲運往東洋也至於仰光米市聞近日已漸漸漲想亦因運東瀛之故仰米既漲則暹越各地之米勢亦必至連類增昂又如暹來台灣一島爭戰未休聞閩省商人向資台米以為民食台地戰爭未已則米石必致禁運出口將來閩省之米又必謀及南洋噫兵連禍結竟致牽累外洋米市亦且為之增昂嗟彼小民一何不幸

古田鬧教情形補述 ○古田教案本報迭已錄登茲接香江來信內言尤詳爰再錄之據云十六日接福州電音言據古田教士之述生者稱說不盡之徒欲陷害傳教之人皆謀已久故禍起倉猝並無忿激之事况當時各教士皆寢息未起非禍由自作可知且下被害教士之屍首及被焚死者之骸骨均已運回福州於昨晚夜分埋葬矣傳說附近福州又有別處鬧教云十七日又接福州來電言有英國教會禮拜堂牧師名飛獵士者寓古田鬧教時逃回福州歸稱在古田寓居一土人之屋與粵士史租活相距約五分鐘又程禮拜四早約六點半鐘忽聞史處有喊吶之聲吾急往視適遇土人稱稱有教匪前來吾不暇顧向前觀看果見有四五十人為首者手持紅旗向史之屋搶掠既而號角一鳴將屋焚燒即行散去據匪徒聲言洋人已皆置死地惟入屋察看則前不見西人踪跡旋有土人告余曰各西童皆在西女教佛之家吾隨往觀之果見小童五口皆已受傷西女萬靈頭亦在屋內被傷尤甚者西女四名則死於屋後刃傷之慘目不忍見嗣又在山麓尋見西女烏金之屍惟史和活夫妻兩人及西女新打士則不知去向迨後始知被殺此大鬧教某處土人未嘗附和祇係古城之東教匪所為事既聞該縣旋於晚間親到相驗云教女傲佛亦係逃生則不知去向迨後始知被殺此大鬧教某處土人未嘗附和祇係古城之東教匪所為事既聞該縣旋於手執三叉將吾擊仆地復用叉柄將吾亂毆幸得僕役槍奪三叉吾乘機逃走躍過其堤僕役亦相繼隨來扶吾登山至一僻處潛匿聞教士屋宇被焚即令僕役下山偵探約歷半鐘僕役回報家內西女被殺傷者共有五人時匪徒已散吾遂回家將屍骸檢拾掩埋至此云云

上海要聞 ○頃接香港來信云十六日下午上海來電言目下福州民情洶湧大有與西人為難之勢故旅居該處西人情形甚為危險聞地方官照會駐閩各國領事言如有意外不能彈壓亂黨蓋不特古田縣民鬧教即八閩閩省民情亦有叛亂之勢將與國家為仇然地方有司仍竭力維持第恐大局搖動齊向西人滋鬧則文武各官力有未逮耳聞永福縣有與國教堂亦被匪黨所毀傳教英士幸知機先遁故不致遭其荼毒現在歐美兩處旅閩商民日稟請各國公使調撥炮船至閩保護而駐華英公使柯已電飭福州領事調兵護送至古田縣城查究鬧教情形據實電稟以憑核辦 中朝得聞此件教案赫然震怒傳聞已電 諭閩憲查拿亂民處以重刑俾昭炯戒矣

禪山教案 ○頃接粵垣西商言本月十七日下午四點鐘禪山處有頑民一大隊向英國教堂滋鬧攻擊迫至下鐘燒燬教堂暨所一座各教士多有逃回省城租界其仍留禪鎮者寥寥無幾省憲聞報已派炮船前往靖亂傳聞匪徒揚言行營將全粵教士驅逐攻擊云云聞又據信台會教會所離被匪徒攻擊所傷無多現在輿情妥協民教已復相安矣

不... 則雖至危... 方能舉辦... 今國家尚未接到中朝通知文件則

象頭標

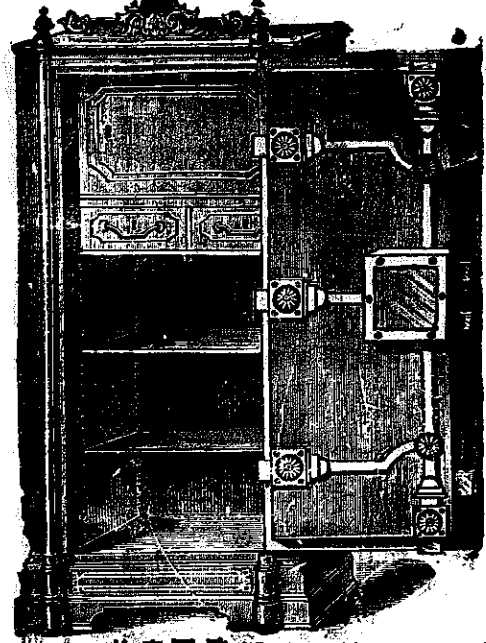


啟者本公司由歐洲督辦象頭標車先那帶酒來而專為  
實得力確且為所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實  
健力士地最為相宜混合飲者用者特將其式列  
於中俾爾等一覽而知其式與取倘蒙 光顧請至舊巴

啟本號輪船往來各埠船期開列如  
左 在各埠往實日期 在實叻  
往麻六甲每逢禮拜一 由各埠五  
日下午四點鐘開行 由麻六甲往  
芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點  
鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮  
拜二六日下午六點鐘開行回實叻  
則日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮  
拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉  
回麻六甲每逢禮拜二五日上午十  
點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢  
禮拜二五日下午四點鐘開行 另  
有 在叻往麻六甲吉隆坡實叻  
等處拜五日三點鐘開行特此  
佈聞

鐵源號謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在遠近各埠  
已久素蒙 諸君購用無不感稱其  
妙耐此廚之大小共有五種而價  
最貴者在一百元以上而此鐵櫃乃  
歐洲著名工師所製極為美善本號  
所售人西齊智人以及各埠衛生  
諸君取多向本行購買以為貯銀之  
用因本行所沽者均用頂上物料製  
成兩成不惟能壯觀且異常堅  
固無論火燒盜劫均保無虞倘蒙  
廉莫此誠甚倘諸君有欲購此廚以  
收藏重寶可至本行選閱是幸此佈  
英一千八百九十年元月四號  
不殺呼警公司謹啟  
加珍目不殺公司謹啟

正合總標萬



啟者本公司所督辦正金花標萬蘭池酒久已馳名助助  
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應各埠凡  
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
可至本行沽買至此酒  
造製之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之蒸餾  
者皆為上  
等之料保  
無偽克之  
弊此酒若  
在本坡沽  
宜且價亦  
廉

耶亞醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,  
The Singapore Dispensary, Ltd.  
40, RAFFLES PLACE.

**AYER'S Sarsaparilla**

IS THE GREAT  
**Blood-Purifier,**  
NERVE TONIC,  
AND  
**STRENGTH-BUILDER.**



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

**Ayer's Sarsaparilla**  
HIGHEST AWARDS AT THE  
**World's Great Expositions.**

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name Ayer's Sarsaparilla is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食  
善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱  
必賜消痰厥效甚多不能盡述至此藥水樽玻璃  
上係伴有本醫生名字而包頭亦列有本醫生之  
名庶免為魚目所混現該藥膏在實得力境內各  
藥房均有代售 諸君若用祈至該藥房採  
買可也此佈  
大英一千八百九十三年九月廿七號  
美國醫生亞耶耶啟

新得錫礦在仲光之馬屋原地方 ○聞日裡露公司現擬討地一所計有六百五十英畝之廣其地坐落緬甸下游此地為產錫之區  
聞該公司欲將此地與華人開採錫礦華人可得管轄其地惟須照其現立之章程而行此乃絕好機會願勿交臂失之查此錫場自泰分三  
十年外已有人於此開採然不過略為挖取并未以鉅本為之今有此等善地則有志者不妨前往一觀該地必有一番事業至欲前往查看者  
至本報轉與有兄弟公司面詢便能知悉也 大英一千八百八拾五年六月廿四號 大清光緒十一年閏五月初二日

謝其照華英書籍地圖發售

○啟者謝其照華英書籍地圖發售 ○啟者謝其照華英書籍地圖發售 ○啟者謝其照華英書籍地圖發售  
於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典每部銀六元  
每部銀二元 英語彙腋初集每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英語初階每部銀六角 銅板地球五大  
洲地圖每幅銀一元此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆難宣書中指示捷途如師對語誠為度世金針尋常寶筏  
誠不啻為百世師也業於銅板印刷出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快靚稱有用之書本皆領有英美各國牌照無論中外人  
翻刻必加稟究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海地球球華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡漆木街南興號啟

貨船出稅

○啟者本行向有第一號貨船數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人請船用以貯置土油及火柴等皆最為合宜倘  
諸君有欲稅此貨船者請至本行面商便得至其船稅一節務期格外從廉此佈  
一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日 莫實得洋行謹白

華英字典寄售

○啟者茲有人辦到華英字典數部託本館為之代沽此字典內列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本機  
關尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取閱可也特此佈告 本館謹啟

敬留思函

○啟者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄印和前往者仍以一紙空函相示 皮若更更有  
函本館不黏貼印信是之故至今停債信力益多賠累故特再為補白閱者幸焉 本館再啟

啟者本行所售之錫在由本館名一



名貴號往來一切數項亦惟是問亦與普濟堂各股友無干此係兩家甘愿并無異言爰特再行佈告據實聲明免滋後論  
 大清光緒二十一年六月二拾三日  
 普濟堂股份人羅祥記鍾清奇鄧植生同啟

**承頂聲明**  
 啟者新嘉坡源順街第五號門牌聯利號外水九八生理原係張明心方淵海蔡朝銓長記思遠記方淵泉蔡瑞謀怡記福源記等於光緒辛卯年同創茲因各股夥志願將各人名下股份一暨退出與許滄淋再招出蔡以補等承受經親李册黃汝學何永考三位老爺駕臨秉公結算明白至本年五月初十日止所有退股人張明心方淵海蔡朝銓長記思遠記方淵泉蔡瑞謀怡記福源記等應有本利銀數已當眾交清任從蔡以補許滄淋將聯利公司改立新聯利號照常貿易今後凡有與 聯利號取貨認新聯利兌貨印為憑而聯利公司所有店底家器并與各寶號往來交易一切賬項均歸承頂人蔡以補許滄淋承受從茲之後其新聯利生理得失盈虧與退股人張明心方淵海蔡朝銓長記思遠記方淵泉蔡瑞謀怡記福源記等無涉而從前聯利公司聯股夥若有與人揭借借對并轉轉不明等情惟向經手是問不干承頂人蔡以補許滄淋之事先此聲明免滋後論  
 光緒廿一年六月廿二日承頂人新聯利蔡以補許滄淋同啟

**輪船常川往來**  
 石碼丁宜埠  
 啟者本號有源后輪船一艘由叻常川往來叻常來及石碼丁宜等處 諸君有欲附貨搭客者請至本號面商價相宜特此佈達  
 光緒廿一年六月二十三日  
 絲絲街美祥棧謹白

**憲**  
 大英欽命新嘉坡輔政使司瑞 為招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者當於西島兀月十九號即華本月廿九日正午以前入票投交本署以憑選擇至其可作之工價在  
 勿刺刺馬底建造兵房及陸路兵官營居住居之所  
 兵官住房及其膳房  
 把總膳房  
 賣酒房之役

**示**  
 如欲取其印便之票式及欲知其詳細情形者除禮拜外每日由上午十下鐘起至下午四點鐘止均所至營造司署向其大才領取查閱凡投票者其票外必須寫明投充某項工程字樣並須取封印便之票照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說相爭各宜踴躍慎無觀望特示  
 大英一千八百九十五年八月九號

**象標火牌告白**



啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年卑不哇里月四號時已在爪亞地方按照商律向其國家掛號註冊茲特通知凡諸 士商有欲載運火柴前往爪亞各地者將日本及別國所製之火牌冒充本行象標款式者本行定必力為控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告  
 英一千八百九十五年五月二十三號  
 清光緒二十一年四月二十九日  
 牙直星洋行啟

**大 招**  
 啟者按有望加之鴉片酒當賭博及碼碼欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉添末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈 聞  
 英一千八百九十五年五月廿一號  
 駐紮實得力大荷蘭國領事官浮羅屋謹啟

渣甸火船行期 ○啟者渣甸火船名芝利打刺六有一千五百七拾四墩於西本月十一號即華本月廿一日由加刺吉打起程定於西本月十九號即華本月廿九日即能抵叻上落客貨畢即展輪往 香港等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行相酌為望  
英一千八百九十五年八月廿四號 大清光緒廿一年六月二十四日 卓實德洋行謹啟

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴黎都城售術凡輕診治者莫不交口同稱技到病除中懸壺問世至余醫症之法係以電氣為主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略開如左 半身不遂 痺痿不仁 身軀虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但暫時少愈并可永遠除根前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡輕醫愈者均蒙給有字據為憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝及到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬路對門每日由上午九下鐘起至下午五下鐘止在本館內候醫至於酬儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也  
光緒二十一年五月初八日 電氣醫生猶基律謹啟

印字機器出售 ○啟者本館有手扳印字機器大小各一張欲出售與人 諸君有欲購用者可至本館面商便得特此佈告  
大英一千八百九十五年七月廿四號 長老會堂印字館謹啟

外洋電製留聲機器 ○洋人有萬載留聲之法蓋用電氣將人聲攝住可以萬載留傳者也今用此法或將戲班上等老官出頭或將青樓名妓彈唱或將海樂器演奏及雜耍解心雜話一一分載筒中機器運動逐筒放出聲音響亮如在當場觀聽不徒悅耳娛心更可為博物之一端 諸君有興購移玉至平車水大馬路吉雷廟對面達生木店樓上本館內一探奇聞可也 每位購三齣收銀三角  
大清光緒廿一年六月初十日 萬載留聲主人謹白

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

荷蘭駐叻總領事官告白 ○啟者本署有署內等處餉碼招人承辦茲將各碼開列如左  
鴉片烟碼係以署內及其轄下全境為界 賭碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內  
承肉碼係蘇門答臘內地係屬署內所轄者不在其內 抽收胡椒稅碼 係以署內及其轄下全境為界  
酒碼係以署內及其轄下全境為界

賣發酒蜜

售出酒地島萬標寫



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

此酒來助發其酒  
 清香濃郁醇厚異於飲之誠可合  
 人身血氣壯筋骨悅顏色妙矣無  
 窮今市上所有萬地酒無有能  
 出其右者誠佳釀中妙品也至此  
 酒惟本公司一家特出餘無別家  
 出售 倘有光顧請細認蜂窠標  
 為記並細辨香味方不致誤價  
 甚相宜倘有購份之請者祈早至  
 處臨沽買是幸  
 大英一千八百八十八年六月二  
 十號  
 大清光緒十四年五月十一日  
 明鳴也洋行謹啟

賣發酒密烏



明鳴也洋行謹啟  
 啟者本行向由英國督辦  
 馳名酒來助發售久已遐邇  
 馳名茲復由英新辦到  
 士斗雲字號之狗頭標烏密  
 酒到助應沽此酒香爽異常  
 不惟飲之可口且能保養精  
 神調和血氣實飲令人不生  
 疾病誠酒國中上品也一  
 看光顧請細認以上所列之  
 狗頭標不致誤且價甚相  
 宜倘 諸君不欲購者請  
 至本行取用可也此佈  
 大英一千八百八十八年八  
 月十五號  
 明鳴也洋行謹啟



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來助發售其酒甚佳茲將標印  
 出 諸君光顧祈為細認免致有誤蓋聞有無恥之徒假冒本行標  
 標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枊內加  
 烙鎖行形以示分別倘 有知何人假冒到請本行報明即謝  
 紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不能收往  
 加勝吧 三寶壟 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其  
 他各埠均能運往此佈 謹  
 大英一千八百九十三年五月廿六號  
 大清光緒十九年四月十一日  
 明鳴也洋行謹啟

